Организация Объединенных Наций

**Комиссия по предупреждению
преступности и уголовному
правосудию**

**Доклад о работе возобновленной
тридцать второй сессии
(7 и 8 декабря 2023 года)**

**Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2023 год
Дополнение № 10А**

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2023 год
Дополнение № 10А

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

**Доклад о работе возобновленной тридцать второй
сессии (7 и 8 декабря 2023 года)**

Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2023 год

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[19 декабря 2023 года]

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Резюме	iv
I. Вопросы, которые требуют принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводятся до его сведения	1
A. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом	1
I. Назначение одного члена Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия	1
II. Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной тридцать второй сессии	1
B. Вопросы, которые доводятся до сведения Экономического и Социального Совета	1
Резолюция 32/2 Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2024–2025 годов	1
II. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы	4
A. Ход обсуждения	5
B. Принятое решение	6
III. Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	8
A. Ход обсуждения	8
B. Принятое решение	9
IV. Последующая деятельность по итогам четырнадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к пятнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию	10
Ход обсуждения	10
V. Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюциями 75/290 А и 75/290 В Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года	12
Ход обсуждения	12
VI. Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии Комиссии	13
A. Ход обсуждения	13
B. Принятое решение	14
VII. Прочие вопросы	15
VIII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной тридцать второй сессии	16
IX. Организация работы возобновленной сессии и административные вопросы	17
A. Открытие и продолжительность сессии	17
B. Участники	17
C. Выборы должностных лиц	18
D. Документация	18
E. Закрытие сессии	18

Резюме

На своей возобновленной тридцать второй сессии Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела следующие вопросы: стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы, объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, последующая деятельность по итогам четырнадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к пятнадцатому Конгрессу. Комиссия также рассмотрела свой вклад в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюцией [75/290 А](#) и [75/290 В](#) Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Комиссия рассмотрела далее вопросы, касающиеся организации работы своей тридцать третьей сессии.

Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять два проекта решений, озаглавленные «Назначение одного члена Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия» и «Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной тридцать второй сессии». Кроме того, Комиссия приняла резолюцию 32/2 «Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2024–2025 годов».

Глава I

Вопросы, которые требуют принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводятся до его сведения

A. Проекты решений для принятия Экономическим и Социальным Советом

1. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

Проект решения I

Назначение одного члена Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

Экономический и Социальный Совет постановляет одобрить предложение назначить Дебору Лайенс (Канада) членом Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия.

Проект решения II

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной тридцать второй сессии

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной тридцать второй сессии.

B. Вопросы, которые доводятся до сведения Экономического и Социального Совета

2. Внимание Экономического и Социального Совета обращается на нижеследующую резолюцию, принятую Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной тридцать второй сессии, и на меры, принятые в соответствии с резолюцией 61/252 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея уполномочила Комиссию утверждать бюджет по программам Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

Резолюция 32/2

Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2024–2025 годов

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 61/252 от 22 декабря 2006 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о предлагаемом бюджете Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2024–2025 годов¹ и соответствующие рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², а также дополнительную информацию, предоставленную постоянной межправительственной рабочей группе открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления для ее работы,

отмечая с обеспокоенностью финансовые трудности, с которыми сталкивается Управление из-за дефицита средств общего назначения, влияющего на способность Управления эффективно выполнять основные программные функции, такие как нормотворческая работа и исследования,

отмечая с обеспокоенностью также, что, несмотря на увеличение объема средств специального назначения, сохраняются определенные проблемы, затрудняющие Управлению оказание технической помощи и содействия в наращивании потенциала заинтересованным государствам-членам,

1. *отмечает* увязку предлагаемого бюджета с Уставом Организации Объединенных Наций, а также вклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³ и других согласованных государствами-членами программ преобразований;

2. *отмечает также*, что бюджет основан, в частности, на Стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021–2025 годы и стратегии, изложенной в предлагаемом плане по программам на 2024 год⁴;

3. *отмечает далее*, что бюджет согласуется с разделами 16 и 29F предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на 2024 год⁵;

4. *отмечает*, что основное внимание в бюджете уделяется средствам общего назначения и что в него включены также средства специального назначения и поступления в счет расходов на вспомогательное обслуживание по программам, полученные по взносам специального назначения, а также ресурсы регулярного бюджета;

5. *отмечает также*, что средства общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы общего назначения будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

6. *отмечает далее*, что в бюджете четко разграничиваются средства общего назначения и средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание по программам и что в нем согласуется использование этих

¹ См. E/CN.7/2023/13-E/CN.15/2023/17.

² См. E/CN.7/2023/14-E/CN.15/2023/18.

³ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁴ См. A/78/6 (Sect. 16).

⁵ A/78/6 (Sect. 16) и A/78/6 (Sect. 29F).

двух категорий средств и управление ими в рамках обоих фондов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

7. *отмечает*, что средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание по программам Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы на вспомогательное обслуживание по программам будут распределяться между этими двумя фондами с учетом поступлений каждого из фондов;

8. *утверждает* прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2024–2025 годов и предлагает государствам-членам внести взносы в общем объеме не менее 3 666 000 долл. США;

9. *одобряет* смету расходов на вспомогательное обслуживание по программам и средств специального назначения, приводимую в таблице ниже;

Прогнозируемые ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Категория средств	Ресурсы (тыс. долл. США)	Должности
2022–2023 годы (пересмотренный бюджет)	2024– 2025 годы	2022– 2023 годы	2024– 2025 годы
Средства общего назначения
связанные с должностями	2 330,5	2 423,3	7	7
не связанные с должностями	865,0	1 242,7
Итого	3 195,5	3 666,0	7	7
Средства специального назначения
464 086,7	536 004,2	360	378
Итого	464 086,7	536 004,2	360	378
Расходы на вспомогательное обслуживание по программам
связанные с должностями	24 025,0	37 718,3	66	95
не связанные с должностями	4 635,0	10 247,3
Итого	28 660,0	47 965,6	66	95
Всего	495 942,2	587 635,8	433	480

10. *отмечает*, что приведенная выше прогнозируемая смета ресурсов составлена в расчете на поступление средств и что согласно Стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021–2025 годы программы и проекты должны надлежащим образом оцениваться Секцией независимой оценки Управления с учетом соответствующего финансирования.

Глава II

Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы

3. На своем 1-м заседании, проведенном 7 декабря 2023 года совместно с Комиссией по наркотическим средствам, Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 4 повестки дня, сформулированный следующим образом:

«4. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:

- a) деятельность постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;
- b) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;
- c) методы работы Комиссии;
- d) кадровый состав Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и прочие смежные вопросы».

4. Для рассмотрения пункта 4 Комиссии были представлены следующие документы:

- a) записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ([E/CN.7/2023/3/Add.1-E/CN.15/2023/3/Add.1](#));
- b) доклад Директора-исполнителя о гендерном балансе и географической представленности в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ([E/CN.7/2023/12-E/CN.15/2023/16](#));
- c) доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2024–2025 годов ([E/CN.7/2023/13-E/CN.15/2023/17](#));
- d) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2024–2025 годов ([E/CN.7/2023/14-E/CN.15/2023/18](#));
- e) документ зала заседаний о проекте предлагаемого плана по программам на 2025 год и выполнении программ Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в 2023 году ([E/CN.7/2023/CRP.15-E/CN.15/2023/CRP.11](#)).

5. Со вступительными заявлениями выступили директор Отдела по вопросам управления и директор Отдела анализа политики и связей с общественностью Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН). Со вступительным словом выступил также представитель Ганы в качестве сопредседателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН.

6. С совместными заявлениями выступили представитель Пакистана от имени Группы 77 и Китая и представительница Европейского союза, в его

качестве наблюдателя, от имени Европейского союза и его государств-членов.

7. С заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Японии, Беларуси, Кении, Пакистана, Марокко, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации, Китая и Колумбии.

8. Выступили также наблюдатели от Швеции, Египта, Исламской Республики Иран, Иордании, Алжира, Эквадора, Мексики, Турции и Туниса. С заявлением выступила наблюдатель от Парламентской ассамблеи Средиземноморья. С заявлением выступила наблюдатель от Союза НПО по предупреждению преступности и уголовному правосудию, также от имени Венского комитета НПО по наркотическим веществам.

9. На том же заседании представитель Соединенных Штатов и наблюдатели от Израиля, Египта и Исламской Республики Иран выступили с заявлениями в порядке осуществления права на ответ.

A. Ход обсуждения

10. Многие выступавшие высоко оценили работу постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН, которая продолжает служить форумом для диалога между государствами-членами и Управлением по стратегическим и программным вопросам, направленного на улучшение подотчетности в разработке и осуществлении программ. Было подчеркнуто, что постоянный диалог с Директором-исполнителем и старшим руководством УНП ООН позволяет своевременно удовлетворять потребности и решать проблемы государств-членов.

11. Несколько ораторов одобрили доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете УНП ООН на двухгодичный период 2024–2025 годов.

12. Несколько выступавших признали, что УНП ООН продолжает оказывать ценную помощь государствам-членам в условиях, когда существующие финансовые проблемы Управления остаются нерешенными. Некоторые выступавшие упомянули о необходимости сбалансированного распределения ресурсов и справедливого доступа к помощи. Несколько выступавших выразили обеспокоенность по поводу продолжающегося сокращения объема финансовых средств общего назначения и частично зарезервированных средств. Было подчеркнуто, что адекватное, предсказуемое, гибкое и устойчивое финансирование имеет решающее значение для возможностей Управления расширять оказание технической помощи и мероприятия по наращиванию потенциала, особенно в развивающихся странах. Государствам-членам было рекомендовано рассмотреть возможность внесения нецелевых взносов. Управлению было предложено изучить возможности применения подходов, позволяющих уменьшить зависимость от внебюджетных ресурсов, активизации усилий по внедрению инновационной и транспарентной модели финансирования и расширения базы доноров.

13. Несколько выступавших высоко оценили ход осуществления стратегии УНП ООН на 2021–2025 годы, Стратегической концепции развития Африки на период до 2030 года и Стратегической концепции развития региона Латинской Америки и Карибского бассейна на 2022–2025 годы, а также его региональной программы для Юго-Восточной Азии и Тихого океана на 2022–2026 годы. Управление получило высокую оценку за совершенствование, расширение и диверсификацию своих региональных и страновых программ, и ему было рекомендовано продолжать свою деятельность в этом направлении, особенно в развивающихся странах. Ряд ораторов также

подчеркнули, что для выполнения мандатов Управления на местах страновые отделения необходимо обеспечить устойчивым финансированием.

14. УНП ООН было рекомендовано и впредь участвовать в работе по реформированию Организации Объединенных Наций — например, продолжать конструктивный диалог с координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций — для получения максимальной пользы от взаимодействия различных структур Организации Объединенных Наций и для содействия применению скоординированного подхода. Была подчеркнута необходимость укрепления партнерских связей с различными подразделениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами на международном, региональном и национальном уровнях в деле решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней, а также в области предупреждения преступности и противодействия ей.

15. Было отмечено, что при проведении исследовательской работы Управлению следует руководствоваться мандатами и указаниями своих директивных органов и опираться на объективные, беспристрастные и прозрачные источники данных. Была подчеркнута необходимость поддержания постоянного диалога и проведения тесных консультаций между государствами-членами и УНП ООН относительно готовящихся и планируемых публикаций и исследовательской деятельности.

16. С удовлетворением были отмечены усилия Управления по повышению доступности и обеспечению инклюзивности межправительственных совещаний за счет использования новых технологий и средств. Управление также призвало содействовать развитию многоязычия на заседаниях межправительственных органов.

17. Многие выступавшие одобрили постоянные усилия УНП ООН по расширению географической представленности и призвали Управление активизировать меры по дальнейшему повышению показателей представленности сотрудников из непредставленных и недопредставленных стран, особенно из числа развивающихся стран. Также было подчеркнуто, что в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций при отборе кандидатов следует руководствоваться их заслугами и компетентностью.

18. Ряд выступавших с удовлетворением отметили постоянные усилия УНП ООН по обеспечению гендерного паритета, в том числе в рамках осуществления Стратегии Отделения Организации Объединенных Наций в Вене/УНП ООН по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (на 2022–2026 годы). Они призвали УНП ООН добиваться дальнейшего прогресса в обеспечении гендерного паритета, особенно на уровне старшего руководства, и вновь высказались в поддержку всестороннего учета гендерной проблематики во всех аспектах программной деятельности Управления.

В. Принятое решение

19. На своем 1-м заседании 7 декабря 2023 года Комиссия путем аккламации избрала на должность заместителя Председателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН на оставшуюся часть 2023 года г-на Диего Алонсо Симанкаса Гутьерреса (Мексика).

20. На 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия приняла проект резолюции «Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2024–2025 годов» (E/CN.15/2023/L.9). (Текст резолюции см. в гл. I, разд. В, резолюция 32/2.)

21. Также на 2-м заседании Комиссия путем аккламации избрала на 2024 год следующих членов бюро постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН: первым заместителем Председателя — Эглантину Германи (Албания), заместителями Председателя — Лауру Габирэлу Хил Савастано (Колумбия), Эстер Монтеррубио Вильяр (Испания) и Магди Ахмеда Мофадаля Эльнура (Судан). Должность Председателя осталась вакантной.

Глава III

Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

22. На своем 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 6(е) повестки дня, сформулированный следующим образом:

«б. Объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:

...

е) прочая деятельность в поддержку работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности деятельность сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, неправительственных организаций и других органов».

23. Для рассмотрения пункта 6(е) Комиссии была представлена записка Генерального секретаря о выдвижении одной кандидатуры для избрания в состав Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/CN.15/2023/14).

24. Со вступительным заявлением выступил Председатель.

25. С заявлениями выступили представители Кении, Анголы и Перу.

26. С заявлением выступил также наблюдатель от Азербайджана. С заявлением также выступила наблюдатель от Фонда «Рожденный свободным».

A. Ход обсуждения

27. Несколько выступавших выразили обеспокоенность в связи с последствиями незаконного оборота объектов дикой природы, который ведет, в частности, к исчезновению видов, наносит ущерб экосистемам и становится причиной возникновения кризисов в области здравоохранения. Несколько ораторов подчеркнули необходимость устранения пробелов в нынешней международно-правовой базе в области предупреждения и пресечения незаконного оборота объектов дикой природы, в том числе с помощью дополнительного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Они также подчеркнули важность укрепления партнерских связей и сотрудничества между государствами-членами, институтами сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, организациями гражданского общества и другими заинтересованными сторонами в области наращивания потенциала, проведения научных исследований и информационно-пропагандистской деятельности для содействия глобальным усилиям по активизации мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права.

28. Другой выступавший упомянул о применении транснациональными организованными преступными группами новых и новейших технологий в незаконных целях, в частности о незаконном использовании виртуальных активов и соответствующих платежных средств. В этой связи государствам-

членам было рекомендовано повышать координацию своих усилий и наращивать свои возможности в области проведения финансовых расследований.

В. Принятое решение

29. На своем 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект решения, озаглавленный «Назначение одного члена Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия».

Глава IV

Последующая деятельность по итогам четырнадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к пятнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

30. На своем 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 9 повестки дня «Последующая деятельность по итогам четырнадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к пятнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию».

31. Со вступительными заявлениями выступили Председатель и Секретарь Комиссии.

32. Заявления сделали представитель Пакистана от имени 32 государств⁶ и представители Парагвая, Японии, Марокко, Соединенных Штатов, Российской Федерации и Пакистана.

33. С заявлениями также выступили наблюдатели от Эквадора, Сирийской Арабской Республики, Уругвая, Египта, Судана и Турции.

34. Заявления также сделали наблюдатели от Ордена проповедников «Доминиканцы за справедливость и мир» и от Союза НПО по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

Ход обсуждения

35. Группа делегаций в совместном заявлении осудила религиозную ненависть, выражаемую любыми способами, отметив, что такая ненависть поощряет дискриминацию, насилие и различные формы преступности, которые ставят сложные задачи перед системами уголовного правосудия.

36. Несколько выступавших отметили воздействие транснациональной организованной преступности и терроризма на мир и безопасность, а также то, что в наибольшей степени от них страдают уязвимые слои общества, в частности женщины и девочки. Также было упомянуто об усилении взаимосвязей между транснациональной организованной преступностью, в том числе незаконным оборотом объектов культурного наследия, и финансированием терроризма, а также об использовании информационно-коммуникационных технологий для совершения преступных деяний.

37. Некоторые выступавшие рассказали о мерах, принимаемых в их странах для выполнения обязательств, сформулированных в Киотской декларации «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», принятой

⁶ Азербайджан, Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Катар, Китай, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Ливия, Малайзия, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Тунис, Турция и Узбекистан, а также Государство Палестина.

четырнадцатым Конгрессом, в том числе в области реформирования пенитенциарной системы и борьбы с организованной преступностью и терроризмом. В этой связи некоторые выступавшие упомянули о сотрудничестве с УНП ООН в рамках мероприятий по оказанию технической помощи и наращиванию потенциала. Управлению была выражена признательность за оперативную работу на местах, направленную на укрепление потенциала береговой охраны и правоохранительных органов в деле поддержания правопорядка на море, проводимую в рамках его Глобальной программы борьбы с преступностью на море.

38. Несколько выступавших признали важность Киотской декларации для построения многообразного и инклюзивного общества на основе принципа «не обойти никого вниманием», поощрения верховенства права и достижения прогресса в деле реализации Повестки дня на период до 2030 года. УНП ООН получило высокую оценку за организацию трех раундов межсессионных тематических дискуссий по вопросам осуществления Декларации, основное внимание в ходе которых было уделено ее четырем основным компонентам и которые позволили обменяться информацией, передовым опытом и извлеченными уроками.

39. Также было упомянуто о продолжающейся разработке типовых стратегий Организации Объединенных Наций по снижению рецидивизма, которой занимается совещание межправительственной группы экспертов при поддержке Секретариата.

40. Несколько выступавших поздравили Объединенные Арабские Эмираты — страну, принимающую пятнадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и особо отметили, что пятнадцатый Конгресс будет играть важнейшую роль в деле содействия обмену мнениями между государствами-членами, международными организациями, организациями гражданского общества и экспертами для повышения эффективности мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Было упомянуто о готовящемся в настоящее время руководстве для тематического обсуждения, которое должно будет служить основой для обсуждений на региональных подготовительных совещаниях, а также непосредственно на пятнадцатом Конгрессе. Некоторые выступавшие также подчеркнули важность принятия мер по активизации взаимодействия между различными заинтересованными сторонами в интересах работы Конгресса, например, путем организации вспомогательных совещаний.

Глава V

Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюциями 75/290 А и 75/290 В Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

41. На своем 1-м заседании, проведенном 7 декабря 2023 года совместно с Комиссией по наркотическим средствам, и на 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 10 повестки дня «Вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета в соответствии с резолюциями 75/290 А и 75/290 В Генеральной Ассамблеи, включая последующую деятельность, обзор и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

42. Со вступительным заявлением выступил Председатель.

43. С заявлением выступил представитель Индии.

Ход обсуждения

44. Председатель рассказал о существенном вкладе, который Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию вносят в рамках своих мандатов в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития.

45. Была подчеркнута важная роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию для достижения прогресса в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года с точки зрения предупреждения преступности и уголовного правосудия. Также было упомянуто о национальных усилиях по продвижению работы в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

Глава VI

Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии Комиссии

46. На своем 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 11 повестки дня «Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии Комиссии». Председатель внес этот пункт на рассмотрение и обратил внимание Комиссии на вопросы, касающиеся организации работы ее тридцать третьей сессии.

47. По пункту 11 повестки дня не было сделано никаких заявлений.

A. Ход обсуждения

1. Продолжительность тридцать третьей сессии и другие организационные вопросы

48. Председатель напомнил, что расширенное бюро рекомендовало провести очередную тридцать третью сессию Комиссии 13–17 мая 2024 года, а возобновленную тридцать третью сессию — 5 и 6 декабря 2024 года. Расширенное бюро также рекомендовало провести предсессионные неофициальные консультации 10 мая 2024 года.

49. Председатель упомянул, что расширенное бюро рекомендовало провести намеченные на 10 мая 2024 года предсессионные неофициальные консультации только на английском языке с тем, чтобы максимально эффективно использовать ресурсы устного перевода.

50. Председатель также напомнил, что, как было объявлено 16 ноября 2023 года на совещании постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН, с января 2024 года использование технологии дистанционного синхронного перевода для обслуживания официальных заседаний, обеспечиваемых устным переводом, будет приостановлено до принятия Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи решения относительно целевого финансирования таких услуг устного перевода.

51. Внимание Комиссии было обращено на то, что в соответствии с ее решением 21/1 проекты резолюций требуется представлять не позднее чем за месяц до начала сессии. Для представления проектов резолюций для тридцать третьей сессии будет установлен крайний срок — полдень 15 апреля 2024 года.

2. Тематическое обсуждение

52. Председатель напомнил, что во время регулярной части сессии Комиссии в 2024 году будет проведена дискуссия по теме «Содействие международному сотрудничеству и оказанию технической помощи, в том числе в вопросах выдачи, взаимной правовой помощи и возвращения активов, в целях предупреждения организованной преступности, коррупции, терроризма во всех его формах и проявлениях и других форм преступности и борьбы с ними».

53. Председатель отметил, что Комиссии, возможно, потребуется продолжить рассмотрение вопроса о том, как она желала бы организовать тематическую дискуссию, с учетом положений решения 18/1, в котором сформулированы руководящие принципы проведения ее тематических обсуждений и в котором к государствам-членам и региональным группам обращена настоятельная просьба представлять кандидатуры докладчиков заблаговременно

до начала каждой сессии. Председатель также призвал государства-члены при выдвижении кандидатур членов дискуссионной группы должным образом учитывать соображения гендерного паритета.

3. Практикум сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

54. Председатель напомнил, что на протяжении нескольких лет во время первого заседания Комитета полного состава перед рассмотрением проектов резолюций проводился практикум, который организовывали институты, входящие в сеть программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Тема практикума обычно совпадала с главной темой соответствующей сессии Комиссии или была схожа с ней. Было отмечено, что как только институты сети программы предложат тему практикума, она будет доведена до сведения расширенного бюро Комиссии для рассмотрения и одобрения.

55. Председатель напомнил, что 23 ноября 2023 года расширенное бюро рекомендовало провести практикум параллельно с заседанием Комитета полного состава в первый день работы регулярной части сессии и использовать право на использование услуг устного перевода для Комитета полного состава.

4. Интеграция главной темы Экономического и Социального Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2024 году

56. Было отмечено, что в своей резолюции 75/290 А Генеральная Ассамблея призвала вспомогательные органы Экономического и Социального Совета согласовывать темы своих обсуждений с основной темой Совета на соответствующий год. Поэтому делегациям было рекомендовано увязать темы своих выступлений на тридцать третьей сессии Комиссии, в частности в ходе общих прений и во время рассмотрения специального пункта повестки дня, посвященного вкладу в работу Совета, с основной темой Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию на 2024 год, а именно «Укрепление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и искоренение нищеты во время многочисленных кризисов: эффективное осуществление устойчивых, жизнестойких и инновационных решений».

5. Параллельные мероприятия и выставки

57. Председатель проинформировал Комиссию о том, что рекомендации о проведении параллельных мероприятий и выставок во время тридцать третьей сессии были доведены до сведения всех государств-членов 4 декабря 2023 года и что заявки на проведение параллельных мероприятий и выставок будут приниматься с 28 февраля по 12 марта 2024 года.

6. Предварительная повестка дня тридцать третьей сессии Комиссии

58. Председатель напомнил, что проект предварительной повестки дня тридцать третьей сессии, представленный в докладе Комиссии о работе ее тридцать второй сессии, был одобрен Экономическим и Социальным Советом в его решении 2023/330.

В. Принятое решение

59. На своем 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия утвердила сроки проведения, сроки представления документов и порядок проведения своей тридцать третьей сессии, которые указаны в пунктах 48–57 выше.

Глава VII

Прочие вопросы

60. На своем 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 12 повестки дня «Прочие вопросы». Никакие вопросы по этому пункту повестки дня не поднимались.

Глава VIII

Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной тридцать второй сессии

61. На 2-м заседании 8 декабря 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию утвердила части проекта своего доклада, касающиеся организации работы возобновленной сессии и административных вопросов (E/CN.15/2023/L.1/Add.9) и пункта 4 повестки дня «Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы» (E/CN.15/2023/L.1/Add.10). Комиссия также рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять представленный Председателем проект решения по докладу Комиссии о работе ее возобновленной тридцать второй сессии (см. главу I, раздел A). Комиссия постановила также поручить Председателю Комиссии доработать этот доклад при содействии Докладчика.

Глава IX

Организация работы возобновленной сессии и административные вопросы

А. Открытие и продолжительность сессии

62. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию провела свою возобновленную тридцать вторую сессию в Вене 7 и 8 декабря 2023 года.

63. В решении 2011/259 «Совместные заседания возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию» Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2011 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут проводить совместные заседания в ходе своих возобновленных сессий с единственной целью рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в оперативный сегмент повесток дня обеих комиссий, с тем чтобы представить УНП ООН комплексные директивные указания по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления. Совет также постановил сохранить практику проведения следующих одна за другой возобновленных сессий комиссий, с тем чтобы каждая комиссия могла рассмотреть на отдельных заседаниях пункты повестки дня, включенные в нормативный сегмент повестки дня каждой комиссии.

64. В ходе возобновленной тридцать второй сессии Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию провела два заседания. В соответствии с решением 2011/259 Экономического и Социального Совета одно заседание Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию было проведено совместно с Комиссией по наркотическим средствам для рассмотрения пунктов 4 и 10 повестки дня Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и пунктов 4 и 9 повести дня Комиссии по наркотическим средствам.

65. На совместном пленарном заседании с заявлениями выступили Председатель Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Председатель Комиссии по наркотическим средствам.

В. Участники

66. Девятого ноября 2023 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию одобрила порядок организации работы возобновленной тридцать второй сессии, применив процедуру «отсутствия возражений». В соответствии с этим порядком сессия была проведена в смешанном формате (с личным присутствием и в режиме онлайн).

67. В работе возобновленной тридцать второй сессии участвовали представители 36 государств — членов Комиссии. На сессии присутствовали также наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций, представители учреждений системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников представлен в документе [E/CN.15/2023/INF/3](#).

С. Выборы должностных лиц

68. Семнадцатого ноября 2023 года Группа африканских государств выдвинула Аззедина Фархана (Марокко) на пост Председателя вместо Мэри Мугванджи (Кения).

69. На своем 1-м заседании 7 декабря Комиссия избрала г-на Фархана Председателем.

Д. Документация

70. Перечень документов, представленных Комиссии на ее возобновленной тридцать второй сессии, представлен в документе зала заседаний E/CN.15/2023/CRP.10/Add.1.

Е. Закрытие сессии

71. На 2-м заседании 8 декабря 2023 года с заключительным заявлением выступил Председатель Комиссии. С заявлением выступил также наблюдатель от Судана.